



## **Datenschutzbelehrung zur Datenverarbeitung (Veranstaltungen und Events) im Sinne des Artikels 13, und des Artikels 14 der Reg. UE 2016/679 "Europäische Datenschutzgrundverordnung"**

Diese Datenschutzbelehrung wird gemäß Art. 13 und Art.14 der EU Verordnung 2016/679 (Datenschutz-Grundverordnung, im Folgenden "DSGVO") in Bezug auf personenbezogene Daten, in deren Besitz die Gemeinde Bozen (im Folgenden "Gemeinde") zum Zwecke der Anmeldung und Teilnahme an Informations-, Verbreitungs- und Partizipationsveranstaltungen die Teil der Tätigkeit der Beobachtungsstelle für Sozialpolitik und Lebensqualität der Gemeinde Bozen, Abteilung4, sind und die auch Audio- und Videoaufnahmen der betroffenen Personen umfassen können.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten basiert auf den Prinzipien der Korrektheit, Rechtmäßigkeit, Transparenz und des Schutzes der Vertraulichkeit und aller Rechte der Betroffenen, wie in den folgenden Informationen angegeben.

### **1. Verantwortlicher der Datenverarbeitung**

Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist die Gemeinde Bozen, mit Rechtssitz in 39100 Bozen, Gummergasse 7, in der Person des Bürgermeisters und gesetzlichen Vertreters pro tempore, der unter der folgenden E-Mail-Adresse erreichbar ist: [titolare.trattamento@comune.bolzano.it](mailto:titolare.trattamento@comune.bolzano.it)

### **2. Datenschutzbeauftragte**

Der Datenschutzbeauftragte ist unter folgender E-Mail-Adresse zu erreichen: [dpo@comune.bolzano.it](mailto:dpo@comune.bolzano.it)

### **3. Art der Daten**

Die folgenden personenbezogenen Daten können, für die unter Punkt 3 genannten Zwecke verarbeitet werden.

- Personenbezogene Daten, die direkt von der betroffenen Person bereitgestellt werden. Allgemeine Daten wie Personen- und Identifikationsdaten (Vorname, Nachname, Adresse, Steuernummer) und Kontaktdaten (E-Mail, Telefon), Daten über Arbeitgeber/Herkunftsorganisation. Auch Daten besonderer Art, wie z. B. Gesundheitsdaten, verarbeitet werden.;
- Fotos und Videoaufzeichnungen von Teilnehmern an einer Online- oder Hybrid-Veranstaltung, vorbehaltlich einer Benachrichtigung mit entsprechender Haftungsausschlussklausel.
- Fotos und Videoaufnahmen von Teilnehmern an einer persönlichen oder hybriden Veranstaltung, sofern ein entsprechender Hinweis in der Nähe der Veranstaltung angebracht ist;

### **4. Zweck der Datenverarbeitung**

Die erfassten Daten werden zum Zweck der Anmeldung zur Veranstaltung und zur Durchführung der Aktivitäten der Beobachtungsstelle für Sozialpolitik und Lebensqualität der Gemeinde Bozen und ausschließlich zu Zwecken im Zusammenhang mit der Durchführung und Verbreitung der institutionellen Aktivitäten der Gemeinde Bozen verarbeitet. Die Daten werden insbesondere zu folgenden Zwecken verarbeitet

- Anmeldung zur Veranstaltung von Interesse
- Teilnahme an den Aktivitäten der Veranstaltung;
- Forschung der Beobachtungsstelle für Sozialpolitik und Lebensqualität der Gemeinde Bozen;
- Informations- und Verbreitungszwecke der Gemeinde Bozen;

### **5. Modalitäten der Datenverarbeitung**

Die Datenverarbeitung erfolgt in einer Weise, die ein Höchstmaß an Sicherheit und Vertraulichkeit gewährleistet und kann mit Hilfe von manuellen, computergestützten und telematischen Mitteln erfolgen, die für die Speicherung, Verwaltung und Übermittlung der Daten geeignet sind.

Die in Fotos, Videos oder anderem audiovisuellen Material enthaltenen Bilder dürfen auf den offiziellen Kommunikationskanälen der Gemeinde (Website, soziale Medien oder andere) nur mit Verzichtserklärung oder für öffentliche Interessen und Veranstaltungen veröffentlicht werden.

### **6. Akteure der Datenverarbeitung**

Die Daten können von Personen verarbeitet werden, die gemäß Artikel 28 der DSGVO zu Auftragsverarbeiter ernannt wurden (Hardware- und Software-Supportunternehmen, Buchhalter; Beratungs- und Dienstleistungsunternehmen;..) und von Personen (Angestellte und Mitarbeiter unter jeglichem Rechtstitel), die gemäß Artikel 29 der DSGVO speziell zur Datenverarbeitung ermächtigt sind und unter der direkten Aufsicht des Verantwortlichen der Datenverarbeitung arbeiten, der sie dazu beauftragt hat.

### **7. Rechtmäßigkeit der Verarbeitung und Art der Bereitstellung**

Die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung ist aufgrund Art. 6, Par. 1, e) der DSGVO und im Falle der Verarbeitung von Daten besonderer Art Art. 9, Par. 2, Buchst. g) der DSGVO, soweit dies für die Erfüllung der institutionellen Aufgaben der Forschung in öffentlichem Interesse erforderlich ist, gegeben. Nur in Bezug auf die personenbezogenen Daten von Minderjährigen ist die Rechtsgrundlage der Verarbeitung Art. 6, Abs. 1, Buchstabe a), der DSGVO, d.h. die Einwilligung der Eltern oder des gesetzlichen Vertreters der betroffenen Person.



Città di Bolzano  
Stadt Bozen

Die Bereitstellung von personenbezogenen Daten, einschließlich Bildern, ist unerlässlich für die Anmeldung und Teilnahme an der Veranstaltung.

#### 8. **Veröffentlichung**

#### der

#### Dreharbeiten

Die in Fotos, Videos oder anderem audiovisuellen Material enthaltenen Bilder, die während der Veranstaltung in Anwesenheit aufgenommen wurden, können auf den offiziellen Kommunikationskanälen der Gemeinde veröffentlicht werden, wenn eine der folgenden Bedingungen erfüllt ist

- Unterzeichnung einer entsprechenden Verzichtserklärung durch die betroffene Person oder, bei Minderjährigen, den Elternteil/gesetzlichen Vertreter;
- Bilder, die sich auf Tatsachen, Ereignisse, Zeremonien beziehen, die für die Gemeinschaft von Interesse sind oder in der Öffentlichkeit stattfinden, wobei die Ehre, der Ruf und der Anstand der betreffenden Personen respektiert werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass generell im Falle der Aufzeichnung einer Online- oder Hybrid-Veranstaltung, mit anschließender Veröffentlichung auf den Gemeinde-Internet-Kommunikationskanälen (Website, Social Media oder andere) wird nur der Teil veröffentlicht wird, in dem die Referenten und/oder Teilnehmer, die als Referenten aufgetreten sind, sichtbar sind.

#### 9. **Empfänger der Daten**

Die Daten können ausschließlich zu den unter Punkt 3 genannten Zwecken an das Personal von Unibz und an unabhängige Mitarbeiter, Fachleute und Berater weitergegeben werden, die unterstützende Tätigkeiten für die Durchführung und Verwaltung der Veranstaltung erbringen.

Gemeinde kann die erfassten personenbezogenen Daten auch an andere öffentliche Verwaltungen weitergeben, wenn dies für Verfahren im Rahmen der eigenen institutionellen Zuständigkeit erforderlich ist, sowie an alle öffentlichen Subjekte, an die bei Vorliegen der entsprechenden Voraussetzungen eine Mitteilung aufgrund von Gemeinschaftsbestimmungen, Gesetzen oder Verordnungen erforderlich ist.

Die personenbezogenen Daten werden, von dem Verantwortlichen der Datenverarbeitung innerhalb des Gebietes der Europäischen Union verarbeitet. Wenn es aus technischen und/oder betrieblichen Gründen notwendig ist, auf Subjekte zurückzugreifen, die sich außerhalb der Europäischen Union befinden, werden diese Subjekte, sofern sie personenbezogene Daten im Auftrag des Verantwortlichen der Datenverarbeitung verarbeiten, als Auftragsverarbeiter im Sinne und für die Zwecke von Artikel 28 DSGVO ernannt und die Übermittlung erfolgt innerhalb der Grenzen und unter den Bedingungen, die in Artikel 44 ff. der DSGVO festgelegt sind.

#### 10. **Datenaufbewahrung**

Die personenbezogenen Daten, die im Zusammenhang mit der Anmeldung des/der Teilnehmer/s verarbeitet werden, werden maximal 5 Jahre ab dem Datum der Veranstaltung aufbewahrt und dann unwiderruflich gelöscht.

Die Videoaufzeichnungen werden für den Zeitraum der Veröffentlichung, spätestens jedoch bis zum Ablauf des vierten Jahres nach der Veranstaltung, ausschließlich für Lehr- und Forschungszwecke aufbewahrt und anschließend unwiderruflich gelöscht.

#### 11. **Rechte des Betroffenen (Einsicht in die personenbezogenen Daten, Berichtigung oder Löschung)**

Der Teilnehmer/ die Teilnehmerin kann die Rechte gemäß Kapitel III Abschnitte 2, 3 und 4 der DSGVO ausüben (z. B. Einsicht in die personenbezogenen Daten, Berichtigung oder Löschung, Einschränkung der Verarbeitung der sie betreffenden personenbezogenen Daten sowie Widerspruch), indem er/sie das Formular verwendet, der unter dem Link [http://www.gemeinde.bozen.it/UploadDocs/27757\\_esercizio\\_diritti\\_DE.pdf](http://www.gemeinde.bozen.it/UploadDocs/27757_esercizio_diritti_DE.pdf) der institutionellen Website der Gemeinde heruntergeladen werden kann.

Der Teilnehmer/ die Teilnehmerin hat ferner das Recht, seine Einwilligung jederzeit zu widerrufen, ohne dass die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung berührt wird. Der Teilnehmer/ die Teilnehmerin kann auch eine Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde <http://www.garanteprivacy.it/web/guest/home/docweb/-/docweb-display/docweb/4535524> einreichen.

**Für die Veröffentlichung auf den offiziellen Kommunikationskanälen von Gemeinde Bozen von Bildern (Fotos, Videoaufnahmen), die bei Veranstaltungen, die nicht von öffentlichem Interesse sind, aufgenommen wurden, muss die folgende Verzichtserklärung von der betroffenen Person unterzeichnet werden:**

**Verzichtserklärung für die Aufnahme, Übertragung und Veröffentlichung des eigenen Bildes sowie für die Verwendung des zur Verfügung gestellten Materials und der Informationen gemäß Art. 13, EU-VO 2016/679 "Europäische Datenschutzverordnung".**

Mit seiner/ihrer Zustimmung ermächtigt der/die Teilnehmer/in die Gemeinde Bozen gemäß den Artikeln 96 und 97 des Gesetzes Nr. 633 vom 22. April 1941, in geltender Fassung, betreffend das Urheberrecht, und gemäß der Europäischen Datenschutzgrundverordnung Nr. 2016/679 (DSGV):

- das eigene Bild und die eigene Stimme während der Veranstaltung aufzunehmen (z.B. über Microsoft Teams);



Città di Bolzano  
Stadt Bozen

- das eigene Bild, das in den oben genannten Filmaufnahmen oder in den im Vorfeld produzierten Aufnahmen enthalten ist, sowie Audio-, Video- und Textmaterial ohne Einschränkungen für lehr-, forschungs- und institutionelle Zwecke auf der Website der Veranstaltung und/oder in den sozialen Medien von Gemeinde (YouTube, Facebook, Instagram, Twitter) bis zum Ende des vierten Jahres ab dem Datum der Veranstaltung zu veröffentlichen und zu verwenden;
- nur wenn der/die TeilnehmerIn als ReferentIn auftritt: seine/ihre Präsentation (Pdf usw.) zu Forschungs- oder Künztzwecken auf der Website der Veranstaltung bis zum Ende des vierten Jahres ab dem Datum der Veranstaltung zu veröffentlichen und zu verwenden.

Des Weiteren:

- verbietet der/die Teilnehmer/in die Verwendung von Audio- oder Videoaufnahmen in Zusammenhängen, die die persönliche Würde, den Anstand und den Ruf verletzen;
- erklärt der/die Teilnehmer/in, die Bedingungen für die Verarbeitung personenbezogener Daten in der Art und Weise und zu den Zwecken, die in der untenstehenden Datenschutzbelehrung angegeben sind, gelesen und akzeptiert zu haben;
- nur wenn der/die TeilnehmerIn als ReferentIn auftritt: er/sie erklärt, mit dem aufgezeichneten wissenschaftlichen oder artistischen Material keine Rechte Dritter zu verletzen und die Gemeinde Bozen schadlos zu halten von jeglichem Verlust, Schaden, Verantwortung, Kosten oder Ausgaben, einschließlich Rechtskosten, sowie jeglicher Verantwortung, die sich direkt oder indirekt aus dem Anspruch Dritter hinsichtlich der Verwendung des wissenschaftlichen oder artistischen Materials von Seiten der Gemeinde Bozen ergeben.

**Die Unterschrift zur Kenntnisnahme und Zustimmung wird auf der Anwesenheitsliste der Veranstaltung eingeholt.**